

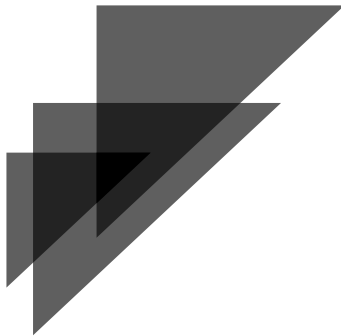
# cecotec

**ExtremeTitanium 19000**

Соковыжималка/Соковитискач



Manual de instrucciones  
Instruction manual  
Руководство по эксплуатации  
Інструкція з експлуатації



## ÍNDICE

1. Piezas y componentes	/ 04
2. Instrucciones de seguridad	/ 05
3. Antes de usar	/ 06
4. Funcionamiento	/ 08
5. Resolución de problemas	/ 09
6. Limpieza y mantenimiento	/ 09
7. Especificaciones técnicas	/ 10
8. Reciclaje de electrodomésticos	/ 10
9. Garantía y SAT	/ 10

## INDEX

1. Parts and components	/ 04
2. Safety instructions	/ 11
3. Before use	/ 12
4. Operation	/ 14
5. Troubleshooting	/ 15
6. Cleaning and maintenance	/ 16
7. Technical specifications	/ 16
8. Disposal of old electrical appliances	/ 16
9. Technical support service and warranty	/ 16

## СОДЕРЖАНИЕ

1. Компоненты устройства	/ 04
2. Инструкция по безопасной эксплуатации	/ 17
3. Перед первым использованием	/ 18
4. Эксплуатация устройства	/ 20
5. Устранение неисправностей	/ 21
6. Очистка и обслуживание устройства	/ 22
7. Технические характеристики	/ 22
8. Утилизация старых электроприборов	/ 22
9. Сервисное обслуживание и гарантия	/ 22

## ЗМІСТ

1. Компоненти пристрою	/ 04
2. Інструкція з безпечної експлуатації	/ 24
3. Перед першим використанням	/ 25
4. Експлуатація пристрою	/ 27
5. Усунення порушень	/ 28
6. Очищення та обслуговування пристрою	/ 29
7. Технічні характеристики	/ 29
8. Утилізація старих електроприладів	/ 29
9. Сервісне обслуговування і гарантія	/ 30

## INDICE

1. Parti e componenti	/ 04
2. Istruzioni di sicurezza	/ 31
3. Prima dell'uso	/ 32
4. Funzionamento	/ 34
5. Risoluzione problemi	/ 34
6. Pulizia e manutenzione	/ 35
7. Specifiche tecniche	/ 35
8. Riciclaggio degli elettrodomestici	/ 35
9. Garanzia e SAT	/ 36

## ÍNDICE

1. Peças e componentes	/ 04
2. Instruções de segurança	/ 37
3. Antes de usar	/ 38
4. Funcionamento	/ 40
5. Resolução de problemas	/ 41
6. Limpeza e manutenção	/ 42
7. Especificações técnicas	/ 42
8. Reciclagem de eletrodomésticos	/ 42
9. Garantia e SAT	/ 42

## INHOUD

1. Onderdelen en componenten	/ 04
2. Veiligheidsinstructies	/ 43
3. Voor gebruik	/ 44
4. Werking	/ 46
5. Probleemoplossing	/ 47
6. Schoonmaken en onderhoud	/ 48
7. Technische specificaties	/ 48
8. Recyclage van elektrische apparaten	/ 48
9. Garantie en technische ondersteuning	/ 49

## 1. PIEZAS Y COMPONENTES

Parts and components/ Компоненты устройства/Компоненти пристрою/  
Parti e componenti/Peças e componentes/Onderdelen en componenten

### ES

1. Prensa
2. Cubierta superior
3. Tamiz
4. Anillo central
5. Pinza de cierre
6. Cuerpo principal
7. Interruptor
8. Boquilla para zumo
9. Rueda del motor
10. Tapa de la jarra
11. Separador de la jarra
12. Jarra

### EN

1. Press
2. Top Cover
3. Sieve
4. Central ring
5. Clasp
6. Main body
7. Switch
8. Juice nozzle
9. Motor wheel
10. Jar cover
11. Jar divider
12. Jar

### RU

1. Толкатель
2. Верхняя крышка
3. Фильтр
4. Центральное кольцо
5. Зажим
6. Основной корпус
7. Переключатель
8. Носик для подачи сока
9. Моторный редуктор
10. Крышка чаши
11. Разделитель сока
12. Чаша

### UA

1. Штовхач
2. Верхня кришка
3. Фільтр
4. Центральне кільце
5. Зажим
6. Основний корпус
7. Перемикач
8. носик для подачі соку
9. Моторний редуктор
10. Кришка чаші
11. Роздільник соку
12. Чаша

### IT

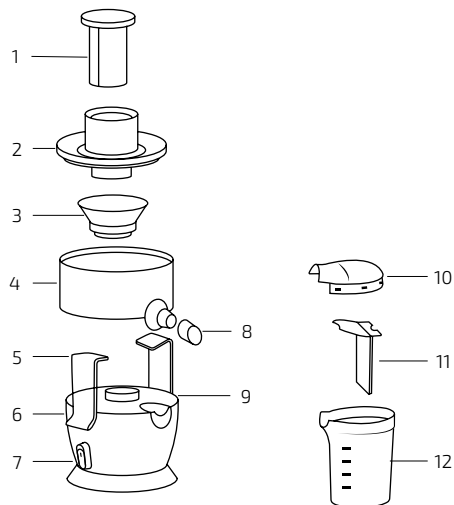
1. Pressa
2. Copertura superiore
3. Setaccio
4. Anello centrale
5. Pinza di chiusura
6. Corpo principale
7. Interruttore
8. Bocchetta per succo
9. Ruota del motore
10. Coperchio del recipiente
11. Separatore del recipiente
12. Recipiente

### PT

1. Prensa
2. Tampa superior
3. Filtro
4. Anel central
5. Clip para fechar
6. Corpo principal
7. Interruptor
8. Bocal para sumo
9. Roda do motor
10. Tampa da jarra
11. Separador da jarra
12. Jarra

### NL

1. Stamper
2. Bovenste afdekking
3. Zeef
4. Centrale ring
5. Sluitingsclip
6. Hoofdbehuizing
7. Aan- en uitschakelaar
8. Sap mondstuk
9. Motorwiel
10. Deksel van de kan
11. Sorteerder van de kan
12. Kan



## 2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Siga atentamente estas instrucciones de seguridad cuando use el producto.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte fija del producto en agua o cualquier otro líquido. No exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.

**ADVERTENCIA:** si el producto cae accidentalmente en agua, desconéctelo inmediatamente. ¡No toque el agua!

- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.

**ADVERTENCIA:** no use el producto si el cable, el enchufe o la estructura presentan daños o si no funcionan correctamente, han sufrido alguna caída o han sido dañados.

- No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie de trabajo o la encimera.

• El aparato no está previsto para su operación por medio de un temporizador externo o un sistema de control-remoto separado.

- Apague y desenchufe el producto de la fuente de alimentación cuando esté siendo usado y antes de limpiarlo. Tire del enchufe para desconectarlo; no tire del cable.

• Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No es apropiado para usos comerciales o industriales. No lo use en exteriores.

- Asegúrese de que todas las piezas del producto están correctamente instaladas antes de encenderlo.

• No use accesorios que no hayan sido recomendados por el fabricante, ya que podrían causar lesiones o daños.

• El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años de edad y mayores de 8 años si están continuamente supervisados.

• Este aparato puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.

• Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.

• Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños de edad inferior a 8 años.

• Sitúe el producto en una superficie seca, estable, plana y resistente al calor.

• No use el producto bajo las siguientes circunstancias:

- Dentro o encima de cocinas eléctricas o de gas, hornos calientes o cerca de fuego.
- Sobre superficies blandas (como alfombras) o donde pueda volcarse durante su uso.
- En exteriores o áreas con altos niveles de humedad.

• No cubra el producto con ningún objeto mientras esté en funcionamiento.

• No introduzca ninguna parte del cuerpo u objetos afilados en el canal de fruta de la licuadora. Ningún objeto puede sustituir la prensa que viene con el producto. No acerque los ojos al canal de fruta.

• Asegúrese de que ningún objeto toque las piezas móviles del producto mientras esté en funcionamiento para evitar lesiones o daños en el producto.

• Si las frutas o verduras que desee usar tienen semillas, cáscara o corteza dura, retírelas antes

de introducirlas en el canal de fruta del producto.

- Asegúrese de que la cuchilla ha dejado de girar y de que el producto esté desconectado antes de montar o desmontar cualquier pieza del mismo.
- Si el producto deja de funcionar, puede deberse al control de temperatura del motor. Por favor, desconéctelo y deje que se enfríe durante 20-30 minutos antes de volver a usarlo.
- Desenchufe la licuadora inmediatamente si se observa fuego o humo.
- No deje el producto sin supervisión mientras esté en uso. Desenchúfelo de la fuente de alimentación cuando acabe de usarlo o cuando abandone la habitación.
- No intente reparar el producto por sí mismo. Contacte con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.
- La limpieza y el mantenimiento del producto deben de realizarse de acuerdo con este manual de instrucciones, para asegurar el correcto funcionamiento del mismo. Apague y desenchufe el producto antes de moverlo o limpiarlo. Deje que se enfríe completamente antes de limpiarlo o guardarlo.
- La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben de realizarse por niños.
- No introduzca el producto en el lavavajillas.
- Guarde el producto y su manual de instrucciones en un lugar seco y seguro cuando no vaya a ser usado.
- No se acepta ninguna responsabilidad sobre daños o lesiones personales que tengan como origen un uso inadecuado del producto o el incumplimiento de este manual.

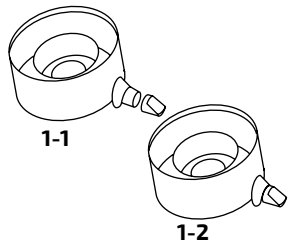
### 3. ANTES DE USAR



- Retire todos los elementos del embalaje.
- Examine todas las partes del producto en busca de daños visibles. Desenrolle el cable de alimentación por completo y examínelo. No use el producto si el cuerpo principal o su cable de alimentación presentan daños o no funcionan correctamente. Si presentaran daños, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para recibir información, reparaciones o devoluciones.
- Asegúrese de que ha leído y entiende todas las instrucciones y advertencias de este manual. Preste atención a las instrucciones de seguridad de las páginas anteriores.
- Limpie todas las piezas que vayan a estar en contacto con los alimentos.

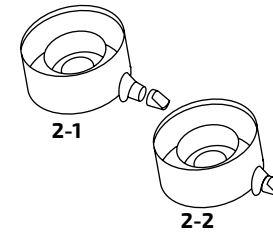
### MONTAJE



El producto cuenta con un doble sistema de seguridad que detendrá el funcionamiento del mismo si sus piezas no están correctamente instaladas.

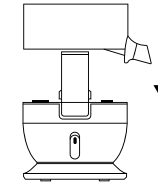
Siga estas instrucciones para montar la licuadora:



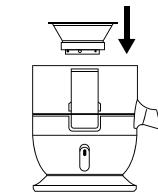
- Alinee el símbolo  en la boquilla para zumo con el símbolo  en el anillo central y presione hasta que quede fijado. Si la boquilla no encaja, asegúrese de que el bulto en el interior de la boquilla se deslice por la guía que verá en la salida de zumo. Una vez fijada, la boquilla se encontrará en la posición antigoteo



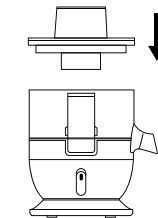
- Gire la boquilla 180° en sentido horario hasta que el símbolo  quede alineado con el símbolo . La boquilla se encontrará en la posición normal para preparar zumo.



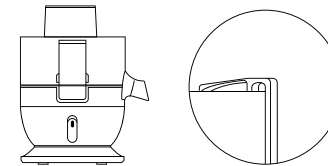
- Ponga el anillo central sobre el cuerpo principal de la licuadora. Asegúrese de que la boquilla está orientada hacia la parte delantera del producto.



- Ponga el tamiz sobre la rueda del motor y presione hasta que quede fijado en su lugar.



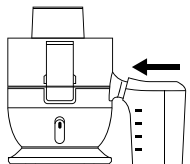
- Ponga la cubierta superior sobre el anillo central del producto.




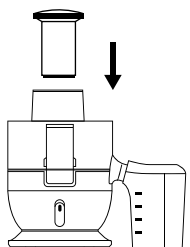
- Enganche las pinzas de cierre al borde exterior de la cubierta superior y presione hacia abajo para fijar la tapa al cuerpo principal del producto.



• Introduzca el separador de la jarra en la jarra. Asegúrese de que las muescas a ambos lados del separador coincidan con las guías en la superficie interior de la jarra. A continuación, cierre la jarra con su tapa.





• Introduzca la boquilla para zumo en la abertura de la jarra. Asegúrese de que la boquilla está en posición .



• Alinee el canal que puede encontrar en la prensa con la guía en la superficie interior del canal de fruta e introduzca la prensa en el canal de fruta.

#### 4. FUNCIONAMIENTO

1. Enchufe la licuadora a la red eléctrica. Asegúrese de que el interruptor esté apagado antes de enchufar el producto.
2. Limpie la fruta y la verdura que desee licuar y córtela en pedazos que quepan en el canal de fruta. Retire cualquier hueso, semilla, piel o corteza dura de los alimentos antes de introducirlos en el canal de fruta.
3. Encienda el interruptor. Puede seleccionar una de las dos posiciones diferentes de acuerdo con el tipo de fruta que desee licuar. Se recomienda no exceder un minuto de uso continuo.
4. Introduzca la fruta o verdura en el canal de fruta.
5. Presione las piezas de fruta o verdura suavemente hasta que alcancen el tamiz. No presione bruscamente, ya que podría dañar el producto.
6. Cuando acabe de licuar la fruta o verdura y deje de salir zumo por la boquilla, apague el interruptor y desconecte el producto. Cuando el motor y el tamiz hayan dejado de girar, gire la boquilla en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que el símbolo  esté alineado con el símbolo  en el anillo central antes de retirar la jarra de la boquilla.
7. Retire la jarra de la boquilla para zumo cuando el motor y el tamiz se hayan detenido por completo.

#### Posiciones del interruptor

- 0: Apagado.
- 1: Velocidad baja para frutas y verduras blandas, como melón, tomate, pepino y fresa.
  - 2: Velocidad alta para frutas y verduras duras, como zanahoria, pera, apio, etc.

#### 5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posibles razones	Solución
El producto no funciona cuando se enciende el interruptor.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. El anillo central no está instalado correctamente.</li> <li>2. La tapa no está correctamente instalada.</li> <li>3. La tapa está rota.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Instale el anillo central correctamente.</li> <li>2. Instale la tapa correctamente.</li> <li>3. Cambie la tapa.</li> </ol>
El producto emite un olor desagradable cuando se enciende por primera vez.	Esto es algo normal.	Si la licuadora sigue emitiendo un olor desagradable tras varios usos, contacte con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
El producto se ha parado mientras se estaba usando.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Voltaje bajo.</li> <li>2. Demasiada fruta o verdura en el canal de fruta.</li> <li>3. Ha ejercido demasiada presión con la prensa.</li> <li>4. Control temperatura del motor.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Compruebe si el voltaje es demasiado bajo.</li> <li>2. Apague la licuadora y retire algo de fruta o verdura del canal de fruta.</li> <li>3. No presione tan fuerte.</li> <li>4. Deje que el producto descanse durante 20-30 minutos.</li> </ol>
Demasiada pulpa en el zumo.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tamiz roto.</li> <li>2. Demasiada pulpa en el anillo central.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cambie el tamiz.</li> <li>2. Limpie el anillo central.</li> </ol>
El producto vibra o hace mucho ruido.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Instalación incorrecta del tamiz.</li> <li>2. El producto no está situado en una superficie plana o le falta una pata.</li> <li>3. Voltaje alto.</li> <li>4. Demasiada fruta o verdura en el canal de fruta.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Instale el tamiz correctamente.</li> <li>2. Ponga el producto en una superficie plana o instale la pata que falta.</li> <li>3. Compruebe si el voltaje es muy alto.</li> <li>4. Apague la licuadora y retire algo de fruta o verdura del canal de fruta.</li> </ol>
La licuadora produce poco zumo.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Demasiada pulpa en el anillo central.</li> <li>2. Ha ejercido demasiada presión con la prensa.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Limpie el anillo central.</li> <li>2. No presione tan fuerte.</li> </ol>
El tamiz está atascado.	La comida ha bloqueado el tamiz.	Apague la licuadora y retire algo de fruta o verdura del canal de fruta.

#### 6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Asegúrese de apagar y desenchufar la licuadora antes de desmontarla o lavarla.
2. Limpie el producto tras cada uso.
3. Limpie el exterior del producto con un trapo húmedo. No sumerja el cuerpo principal de la licuadora en agua o cualquier otro líquido.
4. Limpie todas las piezas desmontables no eléctricas con agua y jabón.
5. Asegúrese de que el producto esté completamente seco antes de guardarlo en un lugar fresco y seco, alejado de la luz directa del sol.

## 7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 04081

Potencia: 350 W

Potencia máxima de bloqueo: 1000 W

Voltaje y frecuencia: 220-240 V, 50 Hz

Made in China | Diseñado en España

## 8. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

## 9. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación. Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono **+34 96 321 07 28**.

## 2. SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions carefully before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users

- All safety instructions should be closely followed when using the appliance.
- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance.
- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.

**WARNING:** if the appliance falls accidentally in water, unplug it immediately. Do not reach into the water!

- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec, in order to avoid any type of danger.

**WARNING:** do not use the appliance if its cord, plug, or housing is damaged, nor after it malfunctions or has been dropped or damaged in any way.

- Do not twist, bend, strain, or damage the power cord in any way. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not let it touch hot surfaces. Do not let the cord hang over the edge of the working surface or countertop.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Turn off and unplug the appliance from the mains supply when not in use and before cleaning it. Pull from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet.
- This appliance is intended for domestic use only. It is not suitable for commercial or industrial use. Do not use it outdoors.
- Make sure all parts are properly installed before turning on the appliance.
- Do not use any accessory that has not been recommended by the manufacturer, as they might cause injuries or damage.
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- This appliance is not intended to be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety, and understand the hazards involved.
- Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children under the age of 8.
- Place the appliance on a dry, stable, flat, heat-resistant surface.
- Do not use the appliance under the following circumstances:
  - On or near a gas or electric hob, in heated ovens, or near open flames.
  - On soft surfaces (such as carpets) or where it may tip over during use.
  - Outdoors or in areas with high humidity levels.
- Do not cover the appliance while in use.
- Do not insert any body part or sharp objects into the feeding tube of the appliance. No object can substitute the press that comes with the appliance. Do not get your eyes close to the feeding tube.
- Make sure no object touches the moving components of the appliance while in use, in order to prevent injuries or damage to the product.
- If the fruits and vegetables that you are going to use have hard seeds, thick skin, or hard shells,

please remove them before putting them into the feeding tube of the appliance.

- Make sure that the blade has stopped rotating and that the product is unplugged before assembling or disassembling any part of the appliance.
- If the product stops working, it may be caused by the temperature control protection of the motor. Please, turn off the power and let it cool down for 20-30 minutes before resuming operation.
- Unplug the appliance immediately if fire or smoke is observed.
- Do not leave the appliance unattended while in use. Unplug it from the mains supply when you finish using it or when you leave the room.
- Do not try to repair the appliance by yourself. Contact the official Technical Support Service of Cecotec for advice.
- Cleaning and maintenance must be carried out according to this instruction manual to make sure the appliance functions properly. Turn off and unplug the appliance before moving and cleaning it.
- Cleaning and maintenance tasks must not be carried out by children.
- Do not wash the appliance in dishwashers.
- Store the appliance and its instruction manual in a safe and dry place when not in use.
- No liability is accepted for any eventual damage or personal injuries derived from misuse or non-compliance with this instruction manual.

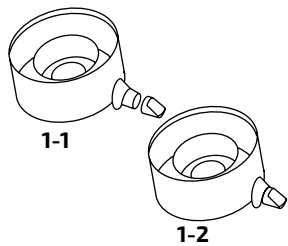
**3. BEFORE USE**



- Remove all packaging elements.
- Inspect all parts of the appliance for visual damage. Unwind the power cord completely and inspect it for damage. Do not use the appliance if it or its cord have been damaged or are not working properly. In case of damage, contact the official Technical Support Service of Cecotec for advice, repairs, or returns.
- Make sure you have read and understood all instructions and warnings in this instruction manual. Pay particular attention to the safety instructions on previous pages.
- Wash all parts that are going to be in contact with foodstuffs.

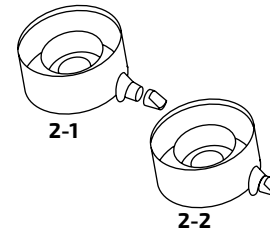
**ASSEMBLY**



This product is equipped with a double safety system that will prevent its operation, unless all parts are correctly installed.

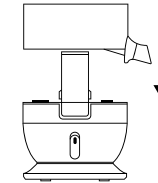
Follow the instructions below to assemble the appliance:



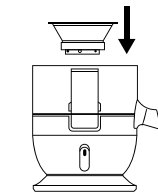
- Align the  symbol on the juice nozzle with the  symbol on the central ring of the appliance and push it until it locks into place. If the nozzle does not fit, please make sure that the bump in the interior of the nozzle slides into the groove of the outlet. Once locked, the nozzle will be on the drip-proof position.



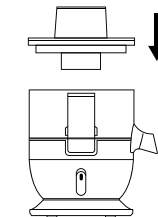
- Rotate the nozzle 180° clockwise until the  symbol is aligned with the  symbol. The nozzle will now be in the normal juice position.



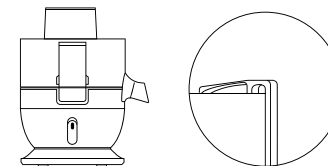
- Put the central ring onto the main body of the appliance. Make sure the juice nozzle is oriented to the front of the appliance.



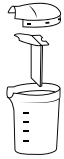
- Put the sieve onto the motor wheel and push it until it locks into place.



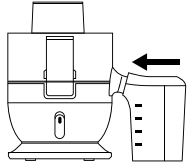
- Place the cover onto the central ring of the appliance.



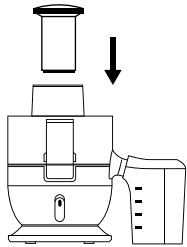
- Clip the clasps to the outer rim of the upper cover and push them down, in order to lock the cover to the main body of the appliance.



• Put the jar divider into the jar. Make sure the grooves on the sides of the jar divider match the guide on the interior surface of the jar. Then, close the jar with its cover.





• Insert the juice nozzle into the opening of the jar. Make sure the juice nozzle is in position.



• Align the groove in the press with the guide on the interior surface of the feeding tube and insert the press into the feeding tube.

**4. OPERATION**

1. Plug in the appliance to the mains supply. Make sure the switch is off before plugging in the appliance.
2. Wash the fruit or vegetables you can to juice and cut them into pieces that fit into the feeding tube. Remove any pit, hard seed, thick skin or hard shell from the foodstuffs before putting them into the feeding tube.
3. Turn on the switch. You can select between two different positions according to the type of fruit or vegetable you want to juice. It is recommended not to exceed 1 minute of continuous operation.
4. Insert the fruit or vegetables into the feeding tube.
5. Push the fruit and vegetable pieces carefully until they reach the sieve. Do not press too hard, as it could damage the product.
6. When you finish juicing the fruits and vegetables, and juice stops flowing from the nozzle, turn off the power and unplug the appliance. When the motor and sieve stop rotating, turn the nozzle counterclockwise until the  symbol is aligned with the  symbol on the central ring before taking the jar away from the nozzle.
7. Take the jar away from the juice nozzle after the motor and sieve have stopped completely.

**Switch positions**

- 0: Off
- 1: Low gear for soft fruits and vegetables, such as watermelon, tomato, cucumber, and strawberries.
- 2: High gear for hard fruits and vegetables, such as carrot, pear, celery, etc.

**5. TROUBLESHOOTING**

Problem	Possible cause	Solution
The product does not work when turning on the switch.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. The central ring is not properly placed.</li> <li>2. The top cover is not properly installed.</li> <li>3. The top cover is broken.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Install the ring properly.</li> <li>2. Install the top cover properly.</li> <li>3. Replace the top cover</li> </ol>
The product emits an unpleasant smell when switched on for the first time.	This is normal.	If the juicer still emits an unpleasant smell after several uses, contact the Technical Support Service of Cecotec.
The appliance stops while in use.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Low voltage level.</li> <li>2. Excessive amount of food.</li> <li>3. Too much pressure exerted with the press.</li> <li>4. Temperature control protection of the motor.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Check whether the voltage is too low.</li> <li>2. Turn off the power to remove some food from the feeding tube.</li> <li>3. Do not press as hard.</li> <li>4. Resume operation after 20-30 minutes.</li> </ol>
Too much pulp in the juice	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Broken sieve.</li> <li>2. Too much pulp in the central ring.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Replace the sieve.</li> <li>2. Clean the central ring.</li> </ol>
Abnormal vibration or too much noise	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Improper installation of the sieve or the appliance is not placed in an even surface.</li> <li>2. The appliance is not placed in an even surface or a footpad is missing.</li> <li>3. High voltage level.</li> <li>4. Excessive amount of food.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Install the sieve in place.</li> <li>2. Put the product in an even surface or install the footpad in place.</li> <li>3. Check whether the voltage is too high.</li> <li>4. Turn off the power to remove some food from the feeding tube.</li> </ol>
Little juice production	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Too much pulp in the central ring.</li> <li>2. Too much pressure exerted with the press.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Clean the central ring.</li> <li>2. Do not press as hard.</li> </ol>
The sieve is stuck	Food has blocked the sieve.	Turn off the power to remove some food from the feeding tube.



## 6. CLEANING AND MAINTENANCE

1. Make sure to turn off and disconnect the appliance before disassembling or cleaning the product.
2. Please, clean the appliance after every use.
3. The housing of the appliance can be cleaned with a wet cloth. Do not immerse the main body of the appliance in water or other liquids.
4. Wash all detachable, non-electrical parts with water and soap.
5. Make sure the product is completely dry before storing it in a cool, dry place, away from direct sunlight.

## 7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 04081



Power: 350 W

Maximum blockade power: 1000 W

Voltage and frequency: 220-240 V, 50 Hz

Made in China | Designed in Spain

## 8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES

 The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal  unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

## 9. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at **+34 96 321 07 28**.

## 2. ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Внимательно прочитайте эту инструкцию перед использованием прибора. Сохраните эту инструкцию по эксплуатации в будущем или для новых пользователей.

- Убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному на паспортной табличке прибора и что розетка заземлена.
- Не погружайте устройство или его электровилку в воду или другие жидкости. Если устройство упало в воду, отключите его немедленно и прежде чем использовать его снова, проверьте его в авторизованном сервисном центре. В противном случае вы подвергаетесь опасности поражения электрическим током!

**ВНИМАНИЕ** Если устройство нечаянно упало в воду, немедленно отключите его от электричества. Не доставайте его из воды.

- Регулярно проверяйте кабель питания зарядного устройства на наличие видимых повреждений. Если кабель поврежден, он должен быть заменен официальной сервисной службой Cecotec, чтобы избежать любого типа опасности.

**ВНИМАНИЕ** не используйте устройство, если его шнур, вилка или корпус повреждены, а также в случае если устройство неисправно или упало или повреждено каким-либо другим образом.

- Не перекручивайте, не сгибайте, не натягивайте и не повреждайте кабель питания любым способом. Защищайте его от острых углов и источников тепла. Не позволяйте ему касаться горячих поверхностей. Не позволяйте кабелю свисать с края рабочей поверхности или столешницы.

- Устройство не предназначено для работы с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.

- Выключайте и отключайте устройство от сети, когда он не используется и перед его чисткой. Тяните за вилку, а не за кабель, чтобы отсоединить устройство от розетки.

- Это устройство предназначено только для домашнего использования. Он не предназначен для коммерческого или промышленного использования.

- Убедитесь, что все аксессуары надежно установлены в устройство.

- Не используйте какие-либо аксессуары, которые не были рекомендованы компанией Cecotec, так как они могут вызвать повреждения устройства или нанести физические травмы пользователю.

- Устройство не предназначено для использования детьми в возрасте до 8 лет, дети старше 8 лет, могут использовать устройство если они находятся под постоянным наблюдением взрослых.

- Данное устройство может использоваться лицами с ограниченными физическими, чувствительными или умственными способностями, а также с недостатком опыта или знаний, если им за ними есть постоянное наблюдение или предоставлена инструкция относительно безопасного использования устройства, и пользователь понимает все риски использования.

- Следите за маленькими детьми, чтобы они не играли с устройством. Взрослые должны внимательно наблюдать за детьми, когда устройство используется детьми или рядом с ними.

- Храните устройство и его кабель питания в недоступном месте для детей в возрасте до 8 лет.

- Не используйте устройство при следующих обстоятельствах:

- На газовой или электрической плите или рядом с ней, в печах с подогревом или вблизи открытого огня.
- На мягких поверхностях (таких как ковры) или там, где они могут опрокинуться во время использования.
- На открытом воздухе или в местах с высоким уровнем влажности.

- Не накрывайте устройство при его использовании.
- Не вставляйте никакие части тела или острые предметы в отверстие для подачи ингредиентов. Никакой предмет не может заменить толкатель, поставляемый с устройством. Не приближайте глаза к отверстию для подачи ингредиентов.
- Убедитесь, что никакие предметы не касаются движущихся компонентов устройства во время его эксплуатации, чтобы предотвратить травмы или повреждение устройства.
- Если фрукты и овощи, которые вы собираетесь использовать, имеют твердые семена, толстую кожицу или твердую скорлупу, удалите их перед тем, как поместить отверстие для подачи ингредиентов.
- Перед сборкой или разборкой любой части устройства убедитесь, что лезвие перестало вращаться и что устройство отключено от сети.
- Если устройство перестает работать, это может быть вызвано защитой двигателя от перегрева. Пожалуйста, выключите питание и дайте устройству остыть в течение 20-30 минут перед возобновлением работы.
- Немедленно отключите устройство от сети при появлении огня или дыма.
- Не оставляйте включенное устройство без присмотра. Выключайте его из розетки, когда закончите пользоваться им или выходите из комнаты.
- Не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно. Свяжитесь с официальной службой технической поддержки Secotec за советом.
- Очистка и техническое обслуживание должны выполняться в соответствии с данным руководством по эксплуатации, чтобы обеспечить правильную работу устройства. Выключите устройство и отключите его от сети, прежде чем перемещать и чистить его.
- Дети не должны выполнять работы по очистке и техническому обслуживанию устройства.
- Не мойте устройство в посудомоечных машинах.
- Храните прибор и его руководство по эксплуатации в безопасном и сухом месте, когда он не используется.
- Мы не несем ответственности за любой возможный ущерб или травмы, возникшие в результате неправильного использования или несоблюдения данного руководства по эксплуатации.

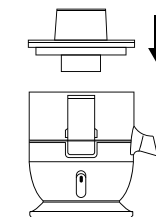
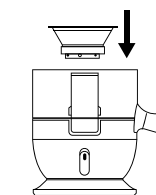
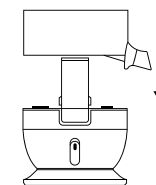
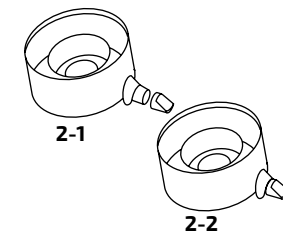
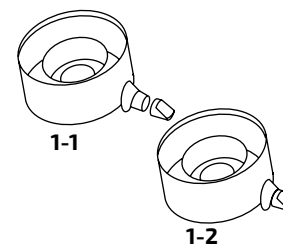
### 3. 3. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



- Достаньте устройство из коробки и удалите все упаковочные материалы.
- Проверьте наличие всех компонентов устройства, наличие видимых повреждений на них. В случае повреждения обратитесь в официальный сервисный центр Secotec за советом, ремонтом или возвратом.
- Убедитесь, что вы прочитали и поняли всю инструкцию по эксплуатации.
- Перед первым использованием необходимо промыть все части устройства, которые будут контактировать с продуктами питания.



#### Сборка устройства:

Эта соковыжималка оснащена двойной системой безопасности, которая блокирует включение устройства в случае некорректной установки какого-либо компонента устройства.

Следуйте инструкциям по сборке, прописанным ниже:



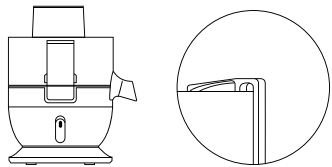
- сопоставьте символ  на носике для подачи сока с символом  на центральном кольце устройства и нажмите на него пока он не станет на место. Если носик не устанавливается, убедитесь, что выступ внутри носика входит в паз выпускного отверстия. После блокировки носик окажется в положении защиты от протекания.

- Поворачивайте носик, пока символ  и символ  не соединятся. Таким образом носик для подачи сока станет на свое место.

- Установите центральное кольцо на основной корпус устройства. Убедитесь, что носик для подачи сока находится по центру устройства.

- Установите сито на моторный блок и нажмите на него так чтобы он стал на свое место.

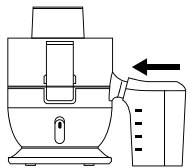
- Установите крышку на центральное кольцо устройства.
- Прикрепите зажимы к внешнему краю верхней крышки и надавите на них, чтобы заблокировать основной корпус устройства.




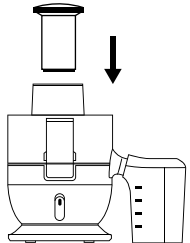
- Прикрепите зажимы к внешнему краю верхней крышки и надавите на них, чтобы заблокировать основной корпус устройства.



- Установите разделитель сока в чашу для сбора сока.



- Вставьте насадку для сока в отверстие чаши. Убедитесь, что насадка для сока находится на ее месте. 



- Совместите паз пресса с направляющей на внутренней поверхности подающей трубки и вставьте пресс в подающую трубку.

#### 4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

1. Подключите устройство к электросети. Перед включением устройства убедитесь, что выключатель выключен.
2. Вымойте фрукты или овощи, из которых вы собираетесь приготовить сок, и нарежьте их на кусочки, которые поместятся в трубку для подачи продуктов в соковыжималку. Удалите с пищевых продуктов косточки, твердые семена, толстую кожуру или твердую скорлупу, прежде чем помещать их в трубку для подачи продуктов.
3. Включите переключатель. Вы можете выбрать одно из двух положений в зависимости от типа фруктов или овощей, из которых вы собираетесь готовить. Рекомендуется не превышать 1 минуты непрерывной работы устройства.
4. Сложите фрукты или овощи в трубку для подачи продуктов.
5. Осторожно протолкните кусочки фруктов и овощей, пока они не достигнут сита. Не нажимайте слишком сильно, это может повредить устройство.
6. Когда вы закончите приготовление сока из фруктов и овощей, и сок перестанет вытекать из насадки, выключите питание и отключите устройство от электросети. Когда двигатель и фильтр перестанут вращаться, поверните насадку против часовой стрелки, пока символ не совместится с символом на центральном кольце, прежде чем снимать чашу с насадки.
7. Снимите чашу с сопла для сока после полной остановки двигателя и сита.

#### Положения переключателя

0: выкл.

1: Низкая скорость для мягких фруктов и овощей, таких как арбуз, помидор, огурец и клубника.

2: Высокая скорость для твердых фруктов и овощей, таких как морковь, груша, сельдерей и т. д.

#### 5. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Возможная причина	Решение
Устройство не включается, когда ставишь выключатель в положение Вкл.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Некорректно установлена центральная чаша</li> <li>2. Отверстие для подачи ингредиентов не корректно установлено</li> <li>3. Не работает кнопка безопасного включения</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Установите должным образом центральную чашу</li> <li>2. Установите должным образом отверстие для подачи ингредиентов</li> <li>3. Замените отверстие для подачи ингредиентов</li> <li>4. Убедитесь, что все компоненты устройства корректно установлены</li> </ol>
Устройство издает неприятный запах во время первого включения	Это связано с остатками смазочных материалов на производстве	Если соковыжималка издает неприятный запах даже после нескольких использований, обратитесь в сервисный центр Cecotec.
Устройство останавливается во время использования	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Напряжение электросети не соответствует нормальному для работы устройства.</li> <li>2. В соковыжималку поместили слишком большой объем ингредиентов.</li> <li>3. Слишком высокое давление произвели толкателем.</li> <li>4. Мотор устройства перегрелся и сработал температурный контроль устройства</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте правда ли снизилось напряжение подачи электроэнергии</li> <li>2. Отключите устройство и удалите излишек продуктов</li> <li>3. Не давите так сильно прессом</li> <li>4. Продолжите эксплуатацию через 20-30 минут</li> </ol>
Слишком много мякоти в соке	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Сломалось сито</li> <li>2. Слишком много мякоти набилось в центральное кольцо</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Замените сито</li> <li>2. Очистите центральное кольцо</li> </ol>
Ненормальная вибрация или слишком громкая работа устройства	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Некорректно установлен фильтр</li> <li>2. Устройство установлено на неровную поверхность</li> <li>3. Напряжение электричества выше рабочей нормы</li> <li>4. Слишком много продуктов засыпали в устройство</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Установите фильтр на его место</li> <li>2. Установите соковыжималку на ровную поверхность</li> <li>3. Проверьте соответствие напряжение указанному на паспортной табличке устройства</li> <li>4. Отключите устройство и удалите излишек продуктов.</li> </ol>

Производится маленькое количество сока	1. Слишком много мякоти собралось в центральной чаше 2. Слишком высокое давление произведено толкателем	1. Очистите центральную чашу 2. Не давите так сильно толкателем
Устройство заблокировано	Продукты заблокировали резак или филт	Отключите устройство от сети и удалите излишки ингредиенты заблокировавшие устройство и нарежьте их кусками поменьше

## 6. ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ УСТРОЙСТВА

1. Обязательно выключите и отсоедините устройство перед его разборкой или чисткой.
2. Пожалуйста, очищайте устройство после каждого использования.
3. Корпус устройства можно протирать влажной тканью. Не погружайте основной корпус устройства в воду или другие жидкости.
4. Вымойте все съемные незлектрические части водой с мылом.
5. Убедитесь, что устройство полностью высохло, прежде чем сложить его на хранение в прохладное и сухое место, вдали от прямых солнечных лучей.

## 7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: Extreme Titanium 19000

Код продукта: 04081

Мощность: 350 Вт

Вольтаж и напряжение: 220-240 В, 50 Гц

Максимальная мощность: 1000Вт

Сделано в Китае | Разработано в Испании

## 8. УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ИЗДЕЛИЙ



Европейская директива 2012/19 / EU об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) устанавливает, что старые бытовые электроприборы нельзя утилизировать вместе с обычными несортированными муниципальными отходами. Старые приборы должны собираться отдельно, чтобы оптимизировать утилизацию и переработку содержащихся в них материалов, а также снизить воздействие на здоровье человека и окружающую среду. Перечеркнутый символ «мусорная корзина» на изделии напоминает вам о вашей обязанности правильно утилизировать прибор. Если устройство имеет встроенную батарею или использует аккумуляторы, их следует извлечь из прибора и утилизировать соответствующим образом. Потребители должны связаться со своими местными властями или розничным продавцом для получения информации относительно правильной утилизации старых приборов и / или их батарей.

## 9. СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

На данный продукт предоставляется гарантия в течение 2 лет с даты покупки, при условии предоставления документа, подтверждающего покупку, нахождения продукта в отличном физическом состоянии и правильном пользовании, как описано в этом руководстве по эксплуатации.

Гарантия не распространяется на следующие ситуации:

- Продукт использовался в целях, отличных от предназначенных для него, использовался неправильно, подвергался падению, воздействию влаги, погружению в жидкие или коррозионные вещества, а также другим неисправностям, связанным с воздействием покупателя.
- Продукт был разобран, модифицирован или отремонтирован лицами, не уполномоченными официальной службой технической поддержки Cecotec.
- Неисправности, возникающие в результате износа его расходных или запасных частей из-за постоянного использования.
- Гарантийное обслуживание покрывает все производственные дефекты вашего устройства в течение 2 лет, в соответствии с действующим законодательством, за исключением расходных деталей. В случае неправильного использования гарантия не распространяется. Если в любой момент вы обнаружите какие-либо проблемы с вашим продуктом или у вас возникнут какие-либо сомнения, обращайтесь в Официальный сервисный центр Cecotec
- Smart Group
- Сайт: <https://service.smartgroup.ua/>
- № тел.: 0 800 300 245

## 2. ІНСТРУКЦІЯ З БЕЗПЕЧНОЇ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням приладу. Збережіть цю інструкцію з експлуатації в майбутньому або для нових користувачів.

- Переконайтеся, що напруга мережі відповідає значенню, надрукованому на табличці приладу і що розетка заземлена.
- Не занурюйте пристрій або його електровилки в воду або інші рідини. Якщо пристрій упав у воду, відключіть його негайно і перш ніж використовувати його знову, перевірте його в авторизованому сервісному центрі. В іншому випадку ви піддаєтеся небезпеки ураження електричним струмом!
- УВАГА:** якщо пристрій випадково впав у воду, негайно вимкніть його від електрики. Не діставайте його з води.
- Регулярно перевіряйте кабель живлення зарядного пристрою на наявність видимих пошкоджень. Якщо кабель пошкоджений, він повинен бути замінений офіційною сервісною службою Secotec, щоб уникнути будь-якого типу небезпеки.
- УВАГА:** не використовуйте пристрій, якщо його шнур, вилка або корпус пошкоджені, а також в разі якщо пристрій несправний або впав або був пошкоджений будь-яким іншим чином.
- Не перекручуйте, не згинайте, не напружуйте і не пошкоджуйте кабель живлення будь-яким способом. Захищайте його від гострих кутів і джерел тепла. Не дозволяйте йому торкатися гарячих поверхонь. Не дозволяйте кабелю звисати з краю робочої поверхні або стільниці.
- Пристрій не призначений для роботи з допомогою зовнішнього таймера або окремої системи дистанційного керування.
- Вимикайте і відключайте пристрій від мережі, коли він не використовується і перед його чистченням. Тягніть за вилку, а не за кабель, щоб від'єднати пристрій від розетки.
- Цей пристрій призначений тільки для домашнього використання. Він не призначений для комерційного або промислового використання.
- Переконайтеся, що всі аксесуари надійно встановлені у трубку.
- Не використовуйте будь-які аксесуари, що не були рекомендовані компанією Secotec, так як вони можуть викликати пошкодження пристрою або нанести фізичні травми користувачеві.
- Пристрій не призначений для використання дітьми віком до 8 років, діти старше 8 років, можуть використовувати пристрій якщо вони знаходяться під постійним наглядом дорослих.
- Цей пристрій може використовуватися особами з обмеженими фізичними, чутливими або розумовими здібностями, а також браком відповідного досвіду та знань, якщо за ними є постійне спостереження або надана інструкція щодо безпечної експлуатації пристрою, і користувач розуміє всі ризики використання.
- Слідкуйте за маленькими дітьми, щоб вони не гралися з пристроєм. Дорослі повинні уважно спостерігати за дітьми, коли пристрій використовується дітьми або поруч з ними.
- Зберігайте пристрій і його кабель живлення в недоступному місці для дітей у віці до 8 років.
- Не використовуйте пристрій при наступних обставинах:

- На газовій або електричній плиті або поруч з нею, в печах з підігрівом або поблизу відкритого вогню.
- На іншій м'якій поверхні (таких як килими) або там, де вони можуть перекинутися під час використання.
- На відкритому повітрі або в місцях з високим рівнем вологості.

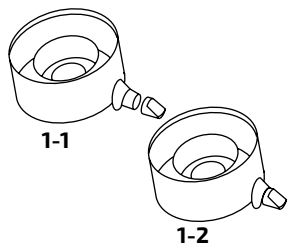
- Не накривайте пристрій при його використанні.
- Не вставляйте ніякі частини тіла або гострі предмети в отвір для подачі інгредієнтів. Ніякий предмет не може замінити штовхач, що входить у комплект. Цей момент не тримайте очі до отвору для подачі інгредієнтів.
- Переконайтеся, що ніякі предмети не стосуються рухомих компонентів пристрою під час його експлуатації, щоб запобігти травмам або пошкодження пристрою.
- Якщо фрукти і овочі, які ви збираєтеся використовувати, мають тверде насіння, товсту шкірку або тверду шкаралупу, видаліть їх перед тим, як помістити отвір для подачі інгредієнтів.
- Перед складанням або розбиранням будь-якої частини пристрою переконайтеся, що лезо перестало обертатися і що пристрій відключено від мережі.
- Якщо пристрій перестає працювати, це може бути викликано захистом двигуна від перегріву. Будь ласка, вимкніть живлення і дайте пристрою охолонути протягом 20-30 хвилин перед відновленням роботи.
- Негайно вимкніть пристрій від мережі при появі вогню або диму.
- Не залишайте включений пристрій без нагляду. Вимикайте його з розетки, коли закінчите користуватися ним або виходите з кімнати.
- Не намагайтеся відремонтувати пристрій самостійно. Зв'яжіться з офіційною службою технічної підтримки Secotec за порадою.
- Очищення і технічне обслуговування повинні виконуватися відповідно до даної інструкції з експлуатації, щоб забезпечити правильну роботу пристрою. Вимкніть пристрій і відключіть його від мережі, перш ніж переміщати і чистити його.
- Діти не повинні виконувати роботи з очищення та технічного обслуговування пристрою.
- Не кладіть пристрій в посудомийну машину.
- Зберігайте прилад і його інструкцію з експлуатації в безпечному і сухому місці, коли він не використовується.
- Ми не несемо відповідальності за будь-який можливий збиток або травми, що виникли в результаті неправильного використання або недотримання даного посібника з експлуатації.



## 3. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

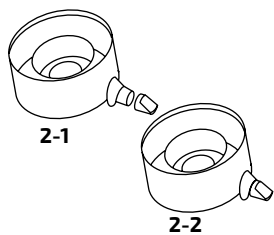
- Дістаньте пристрій з коробки і видаліть всі пакувальні матеріали.
- Перевірте наявність всіх компонентів пристрою, наявність видимих пошкоджень на них. У разі пошкодження зверніться в офіційний сервісний центр Secotec за порадою, ремонтом або поверненням.
- Переконайтеся, що ви прочитали і зрозуміли всю інструкцію з експлуатації.
- Перед першим використанням необхідно промити всі частини пристрою, які будуть контактувати з продуктами харчування.



### ЗБІРКА ПРИСТРОЮ

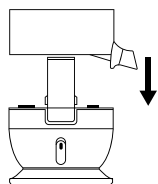
Цей соковитискач оснащений подвійною системою безпеки, яка блокує включення пристрою в разі некоректної установки будь-якого компонента пристрою. Дотримуйтесь інструкцій по збірці, що прописана нижче:



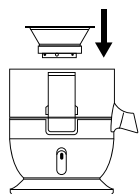
- Зіставте символ  на носику для подачі соку із символом  на центральному кільці пристрою і натисніть на нього поки він не стане на місце. Якщо носик не встановлюється, переконайтеся, що виступ всередині носика входить в паз випускного отвору. Після блокування носик виявиться в положенні захисту від протікання.



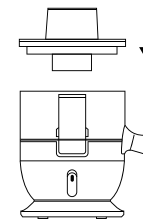
- Повертайте носик, поки символ  і символ  не будуть поєднані. Таким чином носик для подачі соку стане на своє місце.



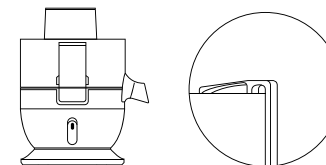
- Встановіть центральне кільце на основний корпус пристрою. Переконайтеся, що носик для подачі соку знаходиться по центру пристрою.



- Встановіть сито на моторний блок і натисніть на нього так щоб він став на своє місце.



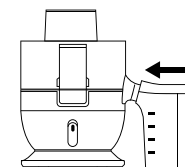
- Встановіть кришку на центральне кільце пристрою.



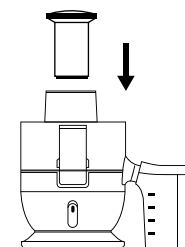
- Прикріпіть затискачі до зовнішнього краю верхньої кришки і натисніть на них, щоб заблокувати основний корпус пристрою.



- Встановіть роздільник соку в чашу для збору соку.



- Переконайтеся, що канавки з боків роздільник чаші збігаються з направляючими на внутрішній поверхні чаші. Потім закрийте чашу кришкою.



- Вставте насадку для соку в отвір чаші. Переконайтеся, що насадка для соку знаходиться на її місці.

- Зіставте паз пресу за допомогою ключового на внутрішній поверхні подає трубки і вставте прес в трубку подачі.

### 4. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

1. Підключіть пристрій до електромережі. Перед ввімкненням пристрою переконайтеся, що вимикач вимкнений.
2. Вимийте фрукти або овочі, з яких ви збираєтеся приготувати сік, і наріжте їх на шматочки, які помістяться в трубку для подачі продуктів в соковижималці. Видаліть з харчових продуктів кісточки, тверде насіння, товсту шкіру або тверду шкаралупу, перш ніж поміщати



їх у трубку для подачі продуктів.

3. Увімкніть перемикач. Ви можете вибрати одне з двох положень в залежності від типу фруктів або овочів, з яких ви збираєтеся готувати. Рекомендується не перевищувати 1 хвилину безперервної роботи пристрою.

4. Складіть фрукти або овочі в трубку для подачі продуктів.

5. Обережно проштовхніть шматочки фруктів і овочів, поки вони не досягнуть сита. Не натискайте занадто сильно, щоб не пошкодити пристрій.

6. Коли ви закінчите приготування соку з фруктів і овочів, і сік перестане витікати з насадки, вимкніть живлення і відключіть пристрій від електромережі. Коли двигун і фільтр перестануть обертатися, поверніть насадку проти годинникової стрілки, поки символ ▼ не співпаде з символом на центральному кільці, перш ніж знімати чашу з насадки.

7. Зніміть чашу з сопла для соку після повної зупинки двигуна і сита.

#### Положення перемикача

0: вимкнений

1: Низька швидкість для м'яких фруктів і овочів, таких як кавун, помідор, огірок і полуниця.

2: Висока швидкість для твердих фруктів і овочів, таких як морква, груша, селера і т. і.

#### 5. УСУНЕННЯ ПОРУШЕНЬ РОБОТИ

Проблема	Можлива причина	Рішення
Пристрій не вмикається, коли ставиш вимикач в положення Вкл.	1. Центральне кільце розміщено неправильно. 2. Верхня кришка встановлена неправильно. 3. Зламана верхня кришка.	1. Встановіть кільце правильно. 2. Встановіть верхню кришку правильно. 3. Встановіть верхню кришку.
Пристрій видає неприємний запах під час першого включення	Це пов'язане із залишками мастильних матеріалів на виробництві	Якщо соковитискач видає неприємний запах навіть після кількох використань, зверніться в сервісний центр Cecotec.
Пристрій зупиняється під час використання	1. Напруга електромережі не відповідає нормальному для роботи пристрою. 2. В соковитискач помістили занадто великий обсяг інгредієнтів. 3. Занадто високий тиск здійснений штовхачем. 4. Мотор пристрою перегрівся і спрацював температурний контроль пристрою	1. Перевірте чи дійсно знизилася напруга подачі електроенергії 2. Вимкніть пристрій і видаліть надлишок продуктів 3. Не тисніть так сильно пресом 4. Продовжіть експлуатацію через 20-30 хвилин

Занадто багато м'якоті в соку	1. Зламалося сито 2. Занадто багато м'якоті набилося в центральне кільце	1. Замініть сито 2. Очистіть центральне кільце
Не нормальна вібрація або занадто гучна робота пристрою	1. Некоректно встановлений фільтр 2. Пристрій встановлено на нерівну поверхню 3. Напруга електрики вище робочої норми 4. Занадто багато продуктів засипали в пристрій	1. Встановіть фільтр на його місце 2. Встановіть соковитискач на рівну поверхню 3. Перевірте відповідність напруга вказаною на табличці пристрою 4. Відключіть пристрій і видаліть надлишок продуктів.
Проводиться невелика кількість соку	1. Занадто багато м'якоті зібралось в центральній чаші 2. Занадто високий тиск вироблено штовхачем	1. Очистіть центральну чашу 2. Не тисніть так сильно штовхачем
Пристрій заблоковано	Продукти заблокували різак або фільтр.	Вимкніть пристрій від мережі і видаліть надлишки інгредієнтів, що заблокували пристрій і наріжте їх шматками менше.

#### 6. ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ ПРИСТРОЮ

1. Обов'язково вимкніть і відключіть пристрій перед його розбиранням або чищенням.

2. Будь ласка, очищуйте пристрій після кожного використання.

3. Корпус пристрою можна протирати вологою тканиною. Не занурюйте основний корпус пристрою у воду або інші рідини.

4. Вимийте всі знімні неелектричні частини водою з милом.

5. Переконайтеся, що пристрій повністю висох, перш ніж скласти його на зберігання в прохолодне і сухе місце, подалі від прямих сонячних променів.

#### 7. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: Extreme Titanium 19000

Код товару: 04081

Потужність: 800 Вт,

Напруга і вольтаж: 220-240 В, 50 Гц

Максимальна потужність: 1000 Вт

Зроблено в Китаї | Розроблено в Іспанії

#### 8. УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРИЧНИХ ВИРОБІВ



Європейська директива 2012/19 / EU про утилізацію електричного та електронного обладнання (WEEE) встановлює, що старі побутові електроприлади не можна викидати разом зі звичайними несорттованими муніципальними відходами.

Старі прилади мають бути зібрані окремо, щоб оптимізувати утилізацію і переробку матеріалів, що містяться в них, а також мінімізувати можливі перешкоди на здоров'я людини і навколишнє середовище. Перекреслений символ «кошик для сміття» на виробі нагадує вам про ваш обов'язок правильно утилізувати прилад. Якщо пристрій має вбудовану батарею або використовує акумулятори, їх слід винести з приладу і утилізувати відповідним чином. Споживачі повинні зв'язатися із місцевою владою або роздрібним продавцем для отримання інформації щодо правильної утилізації старих приладів і / або їх батарей.

## 9. СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ І ГАРАНТІЯ

На даний продукт надається гарантія протягом 2 років з дати покупки, за умови надання документа, що підтверджує покупку, знаходження продукту в відмінному фізичному стані і правильному користуванні, як описано в цьому посібнику з експлуатації.

Гарантія не поширюється на наступні ситуації:

- Продукт використовувався в цілях, відмінних від призначених для нього, використовувався неправильно, піддавався падінню, впливу вологи, зануренню в рідкі або корозійні речовини, а також іншим несправностям, пов'язаних з впливом покупця.
- Продукт був розібраний, модифікований або відремонтований особами, не уповноваженими офіційною службою технічної підтримки Cecotec.
- Несправності, що виникають в результаті зносу його витратних або запасних частин через постійне використання.
- Гарантійне обслуговування покриває всі виробничі дефекти вашого пристрою протягом 2 років, відповідно до чинного законодавства, за винятком витратних деталей. У разі неправильного використання гарантія не поширюється. Якщо в будь-який момент ви виявите будь-які проблеми з вашим продуктом або у вас виникнуть будь-які сумніви, звертайтеся в Офіційний сервісний центр Cecotec
- Smart Group
- Сайт: <https://service.smartgroup.ua/>
- № тел.: 0 800 300 245

## 2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni attentamente prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future e per nuovi utenti.

- Seguire attentamente le istruzioni di sicurezza quando si usa il prodotto.
- Assicurarsi che il voltaggio della presa coincida con il voltaggio specificato sull'etichetta del prodotto.
- Questo prodotto è dotato di presa terra per ridurre il rischio di scariche elettriche. Se la spina non entra bene nella presa, contattare un tecnico. Non modificare la spina.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte fissa del grill in acqua o in altri liquidi. Non esporre le connessioni elettriche all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o accendere il grill.

**AVVERTENZA:** se grill cade accidentalmente in acqua, scollegarlo immediatamente. Non toccare l'acqua

- Ispezionare il cavo di alimentazione regolarmente per verificare l'eventuale presenza di danni visibili. Se il cavo presenta danni, deve essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di pericolo.

**AVVERTENZA:** non usare il prodotto se il cavo, la spina o la struttura presenta danni o se non funziona correttamente, dopo una caduta o un danno.

- Non attorcigliare, piegare, tirare o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo dai bordi affilati e fonti di calore. Non permettere che il cavo tocchi superfici calde. Non lasciare che il cavo sporga dai bordi della superficie di lavoro.
- La macchina non prevede l'uso di timer esterno o telecomando.
- Spegner e scollegare il prodotto quando non è in uso e prima di pulirlo. Tirare la spina non il cavo.
- Questo prodotto è progettato solamente per uso domestico. Non per uso commerciale o industriale, o in esterni.
- Non usare accessori non consigliati dal fabbricante, visto che potrebbero causare lesioni e danni.
- La macchina non deve essere usata da bambini da 0 a 8 anni. Questa macchina può essere usata da bambini di 8 anni o maggiori solo sotto supervisione continua.
- Questo prodotto può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto supervisione o se hanno ricevuto informazioni sull'uso e rischi.
- Vigilare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessario una supervisione continua se il prodotto è in uso vicino ai bambini, o usato da loro.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini inferiori di 8 anni.
- Posizionare il prodotto su una superficie asciutta, stabile, piana e resistente al calore.
- Non usare il prodotto nelle seguenti circostanze:
  - Su fornelli a gas o su piastre elettriche, dentro forni caldi o vicino al fuoco.
  - Su superfici morbide (come tappeti) o in cui potrebbe capovolgarsi.
  - In ambienti esterni o in zone umide.
  - Vicino o sotto materiali infiammabili (come tende, trapos, tendine, panni, ecc..) o sotto armadi di cucina, visto che il pane potrebbe bruciarsi e causare un incendio se troppo tostato
- La pulizia e la manutenzione del prodotto deve essere effettuata in accordo con il manuale, per garantire il corretto funzionamento del prodotto. Spegner e scollegare il prodotto prima di pulirlo o spostarlo e lasciarlo raffreddare completamente.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuati da bambini.
- Conservare il prodotto e il manuale di istruzioni in un posto asciutto.
- La temperatura della superficie potrebbe essere molto alta durante l'uso e causare ustioni. Non toccare la superficie bollente durante e dopo l'uso. Usare delle presine e lasciare raffreddare prima di pulirla.



• Non si assume nessuna responsabilità per danni o lesioni personali causate da un cattivo uso del prodotto che non rispetta le istruzioni di questo manuale.

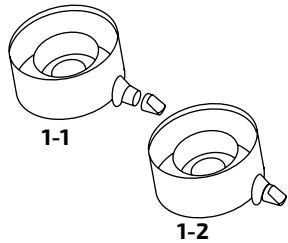
### 3. PRIMA DELL'USO



- Mettere da parte tutti gli elementi dell'imballo.
- Esaminare tutte le parti del prodotto per cercare danni visibili. Srotolare il cavo e controllarlo. Non usare il prodotto se il prodotto o il cavo presentano danni. Contattare in tal caso il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per informazioni, riparazioni o resi.
- Assicurarsi di aver letto e compreso tutte le istruzioni e avvertenze di questo manuale. Fare attenzione alle istruzioni di sicurezza precedenti.
- Pulire tutti i pezzi che entrano a contatto con gli alimenti.

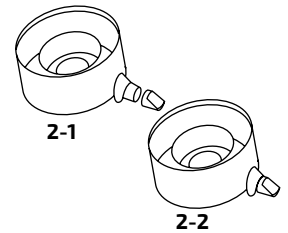
### MONTAGGIO



Il prodotto è dotato di un doppio sistema di sicurezza che arresterà il funzionamento del prodotto se i pezzi non sono correttamente posizionati.

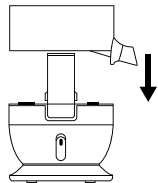
Seguire le istruzioni per montare il prodotto:



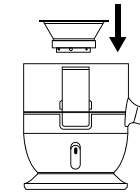
- Allineare il simbolo  con la bocchetta per il succo con il simbolo  nell'anello centrale e premere finchè resta fisso. Se la bocchetta non si incastra, fare scivolare la sporgenza interna della bocchetta verso l'uscita del succo. Una volta fissata, la bocchetta sarà in posizione salvagoccia.



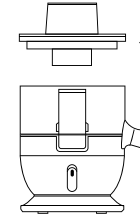
- Girare la bocchetta di 180° in senso orario finchè il simbolo  non si allinea con il simbolo . La bocchetta si troverà in posizione normale per preparare il succo.



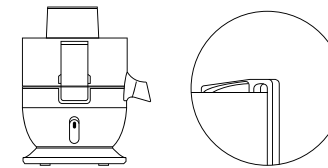
- Inserire l'anello centrale sul corpo principale della centrifuga. Assicurarsi che la bocchetta sia indirizzata verso la parte anteriore del prodotto.



- Mettere il setaccio sulla ruota del motore del motore e premere finchè non si fissa.



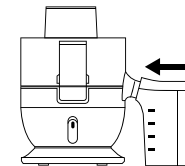
- Mettere la copertura sull'anello centrale.




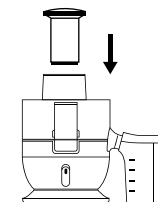
- Agganciare le pinze di chiusura con il bordo esterno della copertura superiore e premere verso il basso per fissare il coperchio al corpo principale del prodotto.



- Mettere il separatore del recipiente nel recipiente. Assicurarsi che le sporgenze del separatore coincidano con le fessure del recipiente. A seguire, chiudere il recipiente con il coperchio.



- Mettere la bocchetta per il succo nell'apertura del recipiente. Assicurarsi che la bocchetta sia in posizione .



- Allineare il canale che si trova nella pressa con le fessure nella superficie interna del canale della frutta e inserire la pressa nel canale della frutta.

#### 4. FUNZIONAMENTO

1. Collegare la centrifuga alla presa. Assicurarsi che l'interruttore sia spento prima di collegare il prodotto.
2. Lavare la frutta e la verdura che si desidera centrifugare e tagliarla a pezzi che entrano nel canale per la frutta. Togliere noccioli, semi, bucce o scorze degli alimenti prima di inserirli.
3. Accendere l'interruttore. Può selezionare una delle due posizioni diverse in accordo con il tipo di frutta che si desidera centrifugare. Si consiglia non superare un minuto di uso continuo.
4. Mettere la frutta o la verdura nel canale.
5. Premere i pezzi di frutta o verdura con dolcezza finché raggiungono il setaccio. Non premere bruscamente, visto che potrebbe danneggiare il prodotto.
6. Quando inizia a centrifugare la frutta o la verdura dopo che esce il succo dalla bocchetta, spegnere e scollegare il prodotto. Quando il motore e il setaccio hanno smesso di girare, girare la bocchetta in senso antiorario finché il simbolo ▲ non si allinea con il simbolo ▼ nell'anello centrale prima di togliere il recipiente della bocchetta
7. Togliere il recipiente della bocchetta per il succo quando il motore e il setaccio sono completamente fermi.

#### Posizione dell'interruttore

- 0: Spegnimento  
 1: Velocità bassa per frutta e verdura morbida, tipo melone, pomodori, cetrioli e fragole.  
 2: Velocità alta per frutta e verdura dura, tipo carote, pere, sedano, ecc.

#### 5. RISOLUZIONE PROBLEMI

Problema	Possibili motivi	Soluzione
Il prodotto non funziona quando si accende l'interruttore.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. L'anello centrale non è installato correttamente.</li> <li>2. Il coperchio non è posizionato correttamente.</li> <li>3. Il coperchio è rotto.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Posizionare l'anello centrale correttamente.</li> <li>2. Posizionare il coperchio correttamente.</li> <li>3. Cambiare il coperchio.</li> </ol>
Il prodotto emette un odore sgradevole quando lo accendo per la prima volta.	Questo fenomeno è normale.	Se la centrifuga continua a emettere un odore sgradevole dopo vari usi, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
Il prodotto si è arrestato mentre era in uso	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Voltaggio basso.</li> <li>2. Troppa frutta o verdura nel canale della frutta.</li> <li>3. Ha esercitato troppa pressione con la pressa.</li> <li>4. Controllo della temperatura del motore.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Controllare se il voltaggio è troppo basso.</li> <li>2. Spegnere la centrifuga e togliere la frutta o la verdura dal canale della frutta.</li> <li>3. Non premere così forte.</li> <li>4. Lasciare riposare il prodotto per 20-30 minuti.</li> </ol>

Troppa polpa nel succo.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Setaccio rotto.</li> <li>2. Troppa polpa nell'anello centrale.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cambiare il setaccio.</li> <li>2. Pulire l'anello centrale.</li> </ol>
Il prodotto vibra o fa molto rumore.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Installazione incorretta del setaccio.</li> <li>2. Il prodotto non è posizionato su una superficie piana o manca un piede.</li> <li>3. Voltaggio alto.</li> <li>4. Troppa frutta o verdura nel canale della frutta.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Installare il setaccio correttamente.</li> <li>2. Mettere il prodotto su una superficie piana o montare il piede mancante.</li> <li>3. Controllare che il voltaggio sia alto.</li> <li>4. Spegnere la centrifuga e togliere la frutta o la verdura dal canale.</li> </ol>
La centrifuga produce poco succo.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Troppa polpa nell'anello centrale.</li> <li>2. Ha esercitato troppa pressione con la pressa.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lavare l'anello centrale.</li> <li>2. Non pressare così forte</li> </ol>
Il setaccio è otturato.	Il cibo ha otturato il setaccio.	Spegnere la centrifuga e togliere la frutta o la verdura dal canale.

#### 6. PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Assicurarsi di spegnere e scollegare la centrifuga prima di smontarla o lavarla.
2. Per favore, pulire il prodotto dopo ogni uso.
3. Pulire l'esterno del prodotto con un panno umido. Non immergere il corpo principale della centrifuga in acqua o in un altro liquido.
4. Pulire tutti i pezzi smontabili non elettrici con acqua e sapone.
5. Assicurarsi che il prodotto sia completamente asciutto prima di conservarlo in un posto fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole.

#### 7. SPECIFICHE TECNICHE

Riferimento del prodotto: 04081  
 Potenza: 350 W  
 Massima potenza di bloccaggio: 1000 W  
 Voltaggio e frequenza: 220-240 V, 50 Hz  
 Made in China | Progettato in Spagna

#### 8. RICICLAGGIO DEGLI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE circa i Residui degli Apparecchi Elettrici e Elettronici (RAEE), specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti. Questi devono essere gettati separatamente, per ottimizzare il recupero e il riciclo dei materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto che possano avere sulla salute umana e sull'ambiente. Il simbolo del contenitore crocettato le ricorda i suoi obblighi di liberarsi di questi prodotti in modo corretto. Se il prodotto in questione è dotato di batteria o pila per l'autonomia elettrica, questa deve essere estratta, prima di gettarlo, ed essere eliminata separatamente, come un rifiuto di diversa categoria.

Per ottenere informazioni dettagliate circa il modo più adeguato di eliminare i suoi elettrodomestici e/o le batterie corrispondenti, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

## 9. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a decorrere dalla data d'acquisto, sempre se si conserva per l'invio la fattura d'acquisto, se il prodotto è in buono stato fisico e se ne è stato fatto un uso adeguato, come indicato in questo manuale d'istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato usato fuori dalle sue capacità e utilità, maltrattato, colpito, esposto all'umidità, immerso in qualche liquido o sostanza corrosiva, così come per qualsiasi altro errore attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è causato dalla normale usura dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione durante 2 anni in base alla legislazione vigente, eccetto per i pezzi sottoposti a usura. In caso di mal utilizzo da parte dell'utente il servizio di garanzia non sarà responsabile della riparazione. Qualora si riscontrassero anomalie nel prodotto, oppure se si desiderasse ottenere delle informazioni, occorre contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec al seguente numero di telefono: **+34 963210728**.

## 2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o produto. Guarde este manual para referência futura ou novos usuários.

- Siga atentamente estas instruções de segurança ao utilizar o produto.
- Certifique-se que a tensão da rede coincide com a tensão indicada na etiqueta de classificação de produto e que a ficha tenha conexão terra.
- Não mergulhe o cabo, a ficha ou qualquer outra parte fixa do produto em água ou qualquer outro líquido. Não exponha as ligações eléctricas à água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ficha antes de ligar o produto.
- AVISO:** se o produto cair acidentalmente na água, desligue imediatamente. Não toque na água!
- Verifique o cabo de alimentação regularmente para danos visíveis. Se o cabo estiver danificado, deve ser reparada pelo serviço de assistência técnica oficial Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- AVISO:** não use o produto se o cabo, a tomada ou a estrutura apresentam danos ou se não funcionam corretamente, sofreram alguma queda ou foram danificados.
- Não torcer, dobrar, esticar ou danificar o cabo de alimentação. Proteja contra arestas cortantes e fontes de calor. Não deixe que o cabo toque em superfícies quentes. Não permita que o cabo passe sobre a borda de superfícies de trabalho.
- O aparelho não se destina para funcionamento por meio de um sistema externo de temporizador ou comando a distância separadamente.
- Desligue e desconecte o produto da fonte de alimentação quando não estiver a ser usado e antes de limpar. Puxe pela ficha; não puxe pelo cabo.
- Este produto destina-se exclusivamente para uso doméstico. Não está apropriado para uso comercial ou industrial. Não use ao ar livre.
- Certifique-se de que todas as partes do produto estão instaladas corretamente antes de ligar.
- Não utilize acessórios não recomendados pelo fabricante, já que poderiam causar ferimentos ou danos.
- O aparelho não deve ser usado por crianças de 0 a 8 anos. Este aparelho pode ser usado por crianças 8 anos de idade e mais de 8 anos se são continuamente monitorados.
- Este aparelho pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, se são supervisionados ou recebem instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendem os riscos que isso implica.
- Supervisione as crianças para garantir que não brincam com o produto. É preciso dar supervisão estrita, se o produto for utilizado por ou perto de crianças.
- Manter o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças de menos de 8 anos.
- Coloque o produto sobre uma superfície seca, estável, plana e resistente ao calor.
- Não utilize o produto nas seguintes circunstâncias:
  - Interior de cozinhas elétricas ou fornos a gás quente ou perto de chamas.
  - Superfícies macias (por exemplo, tapetes), ou onde poderia virar-se durante o uso.
  - No exterior ou em áreas com níveis de humidade elevada.
- Não cubra o produto com qualquer objeto enquanto estiver executando.
- Não inserir qualquer parte do corpo ou objectos afiados para o canal de frutas no liquidificador. Nenhum objeto pode substituir a imprensa que acompanha o produto. Não aproxime os olhos ao canal de fruta.
- Certifique-se de que nenhum objeto toca as partes móveis do produto enquanto estiver executando para evitar lesões ou danos ao produto.

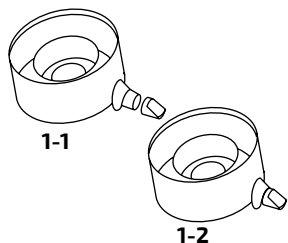
- Se as frutas ou legumes que deseja usar têm sementes, casca ou crosta dura, remova antes de os colocar no canal da fruta do produto.
- Certifique-se que a lâmina parou de girar e de que o produto está desligado da fonte de energia antes de instalar ou remover qualquer peça do mesmo.
- Se o produto parar de funcionar, pode ser devido ao controlo de temperatura do motor. Por favor, desligue e deixe para arrefecer por 20-30 minutos antes de usar novamente.
- Desligue o liquidificador imediatamente se observar fogo ou fumo.
- Não deixe o produto sem vigilância durante a utilização. Desligue-o da fonte de alimentação quando terminar de usar ou quando sair da sala.
- Não tente reparar o produto por si mesmo. Contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial Cecotec.
- A limpeza e manutenção do produto devem ser efectuadas em conformidade com este manual de instruções, para garantir o correcto funcionamento do mesmo. Desligue e desconecte o produto da corrente elétrica antes de mover ou limpar. Deixe arrefecer completamente antes de limpar ou armazenar.
- Manutenção e limpeza e o usuário não devem ser feitas por crianças.
- Não insira o produto na máquina de lavar louça.
- Mantenha o produto e o manual de instruções num local seguro e seco quando não estiver a ser usado.
- Não nos responsabilizamos por danos ou ferimentos a pessoas que tenham uma utilização inadequada do produto, ou o não cumprimento deste manual.



### 3. ANTES DE USAR

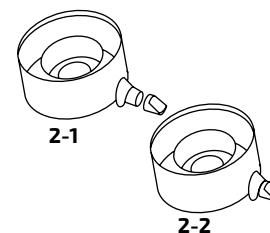
- Retire todos os materiais da embalagem.
- Inspeccione todas as partes do produto em busca de danos visíveis. Desenrole o cabo de alimentação completamente e examine. Não utilize o produto se o corpo principal ou o cabo apresentam danos ou não funcionam corretamente. Se tiver encontrado algum dano, por favor, entre em contato com o Serviço de Assistência Técnica oficial Cecotec para receber informação, reparos ou devoluções.
- Certifique-se que leu e entendeu todas as instruções e avisos neste manual. Preste atenção às instruções de segurança nas páginas anteriores.
- Limpe todas as peças que estarão em contato com alimentos.



### MONTAGEM

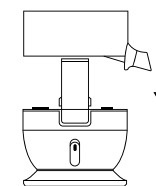
O produto tem um sistema de segurança duplo que parará o funcionamento se as partes não estão instaladas corretamente. Siga as instruções para a montagem do liquidificador:



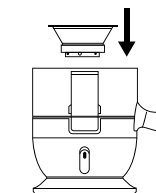
- Alinhe o símbolo  na boca para sumo com o símbolo  no anel central e pressione até fixar. Se o bocal não couber, certifique-se o vulto no interior do bocal desliza pela guia que verá na saída do sumo. Uma vez fixa, o bico estará na posição anti-gotas.



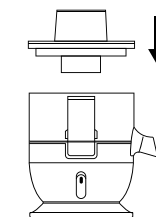
- Gire o bico 180 ° no sentido horário até que o símbolo  esteja alinhado com o símbolo . O bico estará na posição adequada para preparar o sumo.



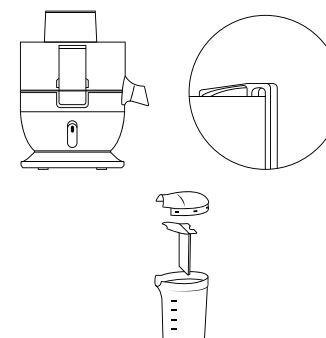
- Coloque o anel no corpo principal do liquidificador. Verifique se que o bocal está apontando para a frontal do produto.



- Coloque o filtro na roda do motor e pressione até estar fixo no seu lugar.

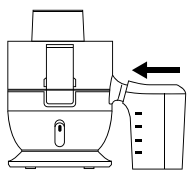


- Coloque a tampa superior sobre o anel central do produto.

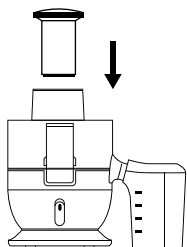


- Prenda as pinças de bloqueio na borda exterior da tampa superior e pressione para baixo para fixar a tampa ao cuerpo principal do produto.

- Coloque o separador da jarra na jarra. Certifique-se os encaixes em ambos lados do separador para coincidam com guias na superfície interna do copo. A seguir, feche a jarra com a tampa.



• Insira a coquilha para sumo na abertura do jarro. Certifique-se de que o bico está na posição correta.



• Alinhe o canal que pode ser encontrado na prensa com a guia no interior do canal da superfície da fruta e insira a prensa no canal da fruta.

#### 4. FUNCIONAMENTO

1. Ligue o liquidificador à corrente elétrica. Certifique-se que o interruptor esteja desligado antes de ligar o produto.
2. Limpe as frutas e legumes que deseja liquidificar e corte em pedaços que caibam dentro do canal da fruta. Tire qualquer caroço, sementes, pele ou crosta dura de alimentos antes de os colocar no canal da fruta.
3. Ligue o interruptor. Poderá selecionar uma das duas posições diferentes de acordo com o tipo de fruta que mistura. É recomendável não exceder um minuto de uso contínuo.
4. Insira a fruta ou vegetal no canal da fruta.
5. Pressione as peças de fruta ou verduras com a prensa até alcançarem o filtro. Não pressione abruptamente, pode causar danos ao produto.
6. Quando terminar de misturar a fruta ou vegetal e deixe sair todo sumo do bocal, desligue o produto e desconecte da rede. Quando o motor e o filtro pararem de girar, gire o bocal no sentido anti-horário para até que o símbolo esteja alinhado com o símbolo ▼ do anel antes de retirar o bocal do jarro.
7. Retire a jarra do bocal do sumo, quando o motor e o filtro tenham parado completamente.

#### Posições de interruptor

- 0: Desligado.
- 1: Baixa velocidade para frutas e vegetais macios, como melão, tomate, pepino e morangos.
  - 2: Alta velocidade para frutas e vegetais difíceis, tais como cenoura, aipo, pera, etc.

#### 5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possíveis razões	Solução
O produto não funciona quando o interruptor está ligado.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. O anel central não está instalado corretamente.</li> <li>2. A tampa não está instalada corretamente.</li> <li>3. A tampa está partida.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Instale o anel central corretamente.</li> <li>2. Instale a tampa corretamente.</li> <li>3. Recoloque a tampa.</li> </ol>
O produto emite um cheiro desagradável quando ligado pela primeira vez.	Isso é algo normal.	Se o liquidificador ainda continua com um cheiro desagradável após várias utilizações, entre em contato com o Serviço de Assistência Técnica de Cecotec.
O produto parou enquanto estava em funcionamento.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Baixa voltagem.</li> <li>2. Muita fruta ou vegetal no canal.</li> <li>3. Tem exercido demasiada pressão com a prensa.</li> <li>4. Controle de temperatura do motor.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Verifique se a tensão é muito baixa.</li> <li>2. Desligue o liquidificador e retire do canal de fruta algum alimento preso</li> <li>3. Não pressione tanto.</li> <li>4. Deixe o produto descansar por 20-30 minutos.</li> </ol>
Muita polpa no sumo.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Peneira quebrada.</li> <li>2. Muita polpa no ringue.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Substitua o filtro.</li> <li>2. Limpe o anel central.</li> </ol>
Produto vibra ou faz barulho.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Incorrecta instalação do filtro.</li> <li>2. O produto não está sobre uma superfície plana ou falta uma pata.</li> <li>3. Alta voltagem.</li> <li>4. Muita fruta ou vegetal no canal.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Instale o filtro corretamente.</li> <li>2. Ponha o produto sobre uma superfície plana ou instale a pata que falta.</li> <li>3. Verifique se a tensão é muito alta.</li> <li>4. Desligue o liquidificador e retire o canal alguma fruta ou legumes que tenham ficado preso.</li> </ol>
O liquidificador produz pouco sumo.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Muita polpa no anel central.</li> <li>2. Exerceu demasiada pressão com a prensa.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Limpe o anel central.</li> <li>2. Não pressione tanto.</li> </ol>
O filtro está preso.	A comida bloqueia o filtro.	Desligue o liquidificador e retire do canal algo de alimentos.

## 6. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Certifique-se de desligar o liquidificador antes de mover ou lavar.
2. Limpe o produto depois de cada utilização.
3. Limpe o exterior do produto com um pano húmido. Não mergulhe o corpo principal do aparelho na água ou qualquer outro líquido.
4. Limpe todas as peças amovíveis não eléctricas com água e sabão.
5. Certifique-se de que o produto está completamente seco antes de o guardar num lugar fresco, seco e longe da luz direta do sol.

## 7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência do produto: 04081

Potência: 350 W

Potência máxima: 1000 W

Tensão e frequência: 220-240 V/50 Hz

Made in China | Desenhado em Espanha

## 8. RECICLAGEM DE ELECTRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos devem ser descartados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, de esta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e meio ambiente. O símbolo de contentor riscado recorda a sua obrigação de descartar este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser descartada e ser tratada como um resíduo de diferente categoria. Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de descartar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

## 9. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto está em perfeito estado físico e se dê uso adequado tal e como se indica neste manual de instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto foi usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto a humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a origem da incidência foi pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos los defeitos de fabricação durante 2 anos com base na legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mau uso por parte do usuário o serviço de garantia não se fará responsável da reparação.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone **+34 963210728**.

## 2. VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstige raadplegingen of nieuwe gebruikers.

- Volg aandachtig deze veiligheidsinstructies wanneer u dit product gebruikt.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het voltage zoals vermeld op het typeplaatje van het product en dat het stopcontact geaard is.
- Dompel niet de kabel, stekker of elk ander vast onderdeel van het product in water of een andere vloeistof. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg ervoor dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het product inschakelt.

**WAARSCHUWING:** als het product per ongeluk in het water valt, trek dan onmiddellijk de stekker eruit. Raak het water niet aan!

• Inspecteer regelmatig de voedingskabel op zichtbare beschadigingen. Als de kabel beschadigd is, dan moet deze gerepareerd worden door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec om elk gevaar te vermijden.

**WAARSCHUWING:** gebruik het product niet als de kabel, de stekker of de behuizing beschadigd zijn of niet correct werken, als ze zijn gevallen of zijn beschadigd.

- De voedingskabel mag niet verwrongen, dubbelgevouwen, uitgerekt of beschadigd worden. Bescherm het product van scherpe randen en warmtebronnen. Zorg ervoor dat de kabel geen hete oppervlakken aanraakt. Laat de kabel niet over de rand van het werkoppervlak of aanrecht hangen.
- Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik in combinatie met een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem.
- Schakel het product uit en trek de stekker uit het stopcontact wanneer het gebruikt is en voor het schoonmaken. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact; trek niet aan de kabel.
- Dit product is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Het is niet geschikt voor commerciële of industriële doeleinden. Gebruik het product niet buitenshuis.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen van het product correct geïnstalleerd zijn voordat u het apparaat aan zet.
- Gebruik geen accessoires die niet aanbevolen worden door de fabrikant, omdat deze letsel of schade zouden kunnen veroorzaken.
- Het apparaat mag niet gebruikt worden door kinderen van 0 tot 8 jaar. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen die 8 jaar zijn of ouder dan 8 jaar indien ze onder voortdurend toezicht staan.
- Dit product kan gebruikt worden door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en ze de risico's begrijpen die ermee betrokken zijn.
- Houd toezicht over kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet kunnen spelen met het product. Strikt toezicht is noodzakelijk als het product gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen.
- Houd het apparaat en de kabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Plaats het product op een droog, stabiel, vlak en warmteresistent oppervlak.
- Gebruik het product niet onder de volgende omstandigheden:
  - Binnen of boven elektrische kookplaten, gasvuren, warme ovens of nabij vuur.
  - Op zachte oppervlakken (zoals tapijt) of waar het product om kan vallen tijdens gebruik.
  - Buitenshuis of in omgevingen met een hoge luchtvochtigheid.

- Bedek het product niet met een ander object tijdens gebruik.
- Stop geen lichaamsdelen of scherpe voorwerpen in het fruitkanaal van de sapcentrifuge. De stamper die bij het product hoort kan niet vervangen worden door een ander object. Breng uw ogen niet in de buurt van het fruitkanaal.
- Zorg ervoor dat geen enkel object de bewegende onderdelen van het product aanraakt terwijl het in gebruik is om letsel of schade aan het product te voorkomen.
- Als de groenten of het fruit dat u wilt gebruiken pitten, zaden of een harde schil bevatten, dan moeten deze eerst verwijderd worden voordat ze ingevoerd worden in het fruitkanaal van het product.
- Controleer dat het mes gestopt is met draaien en dat de stekker uit het stopcontact is voordat andere onderdelen van het product worden geïnstalleerd of gedemonteerd.
- Als het product stopt met werken, dan kan dit te wijten zijn aan de temperatuurcontrole van de motor. Trek de stekker uit het stopcontact en laat het product 20-30 minuten afkoelen alvorens verder te gaan met het gebruik.
- Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact van de sapcentrifuge als er vuur of rook wordt geobserveerd.
- Laat het product niet onbeheerd achter terwijl het in gebruik is. Trek de stekker uit het stopcontact als u klaar bent met het apparaat te gebruiken of wanneer u de kamer verlaat.
- Probeer niet om het product zelf te repareren. Contacteer de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
- Het schoonmaken en onderhoud van het product moet uitgevoerd worden zoals beschreven in deze instructiehandleiding, om te verzekeren dat het product correct werkt. Schakel het product uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het product verplaatst of schoonmaakt. Laat het product volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt of opbergt.
- Het schoonmaken en het onderhoud door de gebruiker mag niet uitgevoerd worden door kinderen.
- Het product mag niet in de vaatwasser gereinigd worden.
- Bewaar het product en de handleiding op een veilige en droge plaats als het niet gebruikt wordt.
- Er wordt geen verantwoordelijkheid genomen voor schade of persoonlijk letsel als dit te wijten valt aan incorrect gebruik van het product of als er niet wordt voldaan aan deze handleiding.

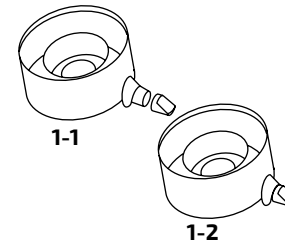
### 3. VOOR GEBRUIK

- Haal alle onderdelen uit de verpakking.
- Controleer alle onderdelen van het product en zoek naar zichtbare schade. Rol de voedingskabel volledig uit en controleer deze. Gebruik het product niet als de hoofdbehuizing of de voedingskabel beschadigd zijn of niet correct functioneren. Indien ze beschadigd zijn, neem dan contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec om informatie te ontvangen, voor reparaties of het terugbrengen van het product.
- Zorg ervoor dat u alle instructies en waarschuwingen in de handleiding heeft gelezen en begrepen.
- Let goed op de veiligheidsinstructies op de vorige pagina's.
- Maak alle onderdelen schoon die in contact zullen komen met voedingsmiddelen.

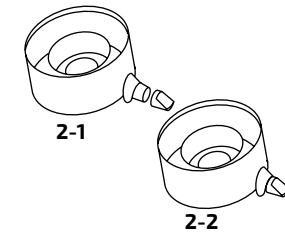
### ASSEMBLAGE


Het product heeft een dubbel veiligheidssysteem dat de werking zal tegenhouden als de onderdelen niet correct geïnstalleerd zijn.

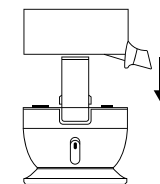
Volg deze instructies om de sapcentrifuge te assembleren:



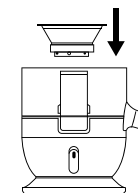
- Stem het symbool  van het sap mondstuk af met het symbool  op de centrale ring en druk totdat het gefixeerd is. Als het mondstuk niet aansluit, zorg ervoor dat de tand aan de binnenkant van het mondstuk kan bewegen via de groef die u ziet op de sapuitgang. Eens gefixeerd, dan zal het mondstuk zich bevinden in de anti-lek positie.



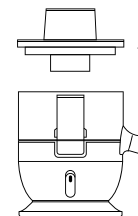
- Draai het mondstuk 180 graden met de klok mee tot het symbool  afgestemd is met het symbool . Het mondstuk zal zich bevinden in de normale positie om sap te bereiden.



- Plaats de centrale ring op de hoofdbehuizing van de sapcentrifuge. Zorg ervoor dat het mondstuk zich aan de voorkant van het product bevindt.

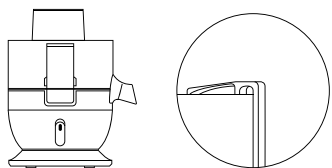


- Plaats de zeef op het motorwiel en druk totdat de zeef gefixeerd is op zijn plaats.



- Plaats de bovenste afdekking over de centrale ring van het product.

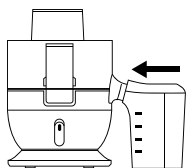





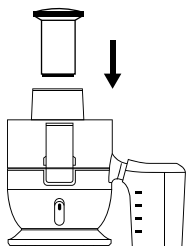
- Verbind de sluitingsclips met de buitenste rand van de bovenste afdekking en druk ze naar beneden om het deksel op de hoofdbehuizing van het product te fixeren.



- Plaats de sorteerder van de kan in de kan. Zorg ervoor dat de inkepingen aan beide kanten van de sorteerder overeenkomen met de profielen op het binnenste oppervlak van de kan. Daarna, sluit de kan met zijn deksel.



- Plaats het sap mondstuk in de opening van de kan. Zorg ervoor dat het mondstuk in positie  staat.



- Plaats de stamper in het fruitkanaal door de inkeping in de stamper overeen te laten komen met het profiel op het binnenste oppervlak van het fruitkanaal.

#### 4. WERKING

1. Stop de stekker van de sapcentrifuge in het stopcontact. Zorg dat de aan- en uitschakelaar uit staat voordat u het product aansluit op het elektriciteitsnet.
2. Maak de groente en het fruit schoon die u wilt persen en snij ze in stukken die in het fruitkanaal passen. Verwijder alle pitten, zaden en schillen van de ingrediënten voordat u ze toevoegt in het fruitkanaal.
3. Zet de aan- en uitschakelaar aan. U kunt een van de twee verschillende standen kiezen naargelang het type fruit dat u wilt persen. Het wordt aangeraden om het product niet langer dan een minuut te gebruiken.
4. Voeg de groente of het fruit toe in het fruitkanaal.
5. Druk de stukken groente of het fruit zachtjes naar beneden tot ze de zeef bereiken. Druk niet hard, omdat dit het product kan beschadigen.
6. Als u klaar bent met de groente of het fruit te persen en er komt geen sap meer uit het mondstuk, zet de aan- uitschakelaar uit en trek de stekker uit het stopcontact. Als de motor en de zeef gestopt zijn met draaien, draai dan het mondstuk tegen de klok in totdat het symbool

afgestemd is met het symbool ▼ van de centrale ring voordat u de kan van het mondstuk verwijdert.

7. U kunt de kan van het sap mondstuk verwijderen als de motor en de zeef volledig stilstaan.

#### Standen van de aan- en uitschakelaar

0: Uit.

1: Lage snelheid voor zachte groenten en fruit, zoals meloen, tomaat, komkommer en aardbei.

2: Hoge snelheid voor harde groenten en fruit, zoals wortels, peren, selderij, enzovoort.

#### 5. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossing
Het product werkt niet als de aan- en uitschakelaar aan staat	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. De centrale ring is niet correct geïnstalleerd.</li> <li>2. Het deksel is niet correct geïnstalleerd.</li> <li>3. Het deksel is stuk.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Plaats de centrale ring op een correcte manier.</li> <li>2. Plaats het deksel op een correcte manier.</li> <li>3. Vervang het deksel.</li> </ol>
Het product stoot een onaangename geur uit wanneer het voor de eerste keer wordt aangezet.	Dit is normaal.	Als de sapcentrifuge een onaangename geur uit blijft stoten na meerdere keren gebruiken, neem dan contact op met de Technische Ondersteuningservice van Cecotec.
Het product is gestopt tijdens gebruik.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Laag voltage.</li> <li>2. Te veel groente of fruit in het fruitkanaal.</li> <li>3. U heeft te veel druk uitgeoefend met de stamper.</li> <li>4. Temperatuurcontrole van de motor.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Controleer of het voltage te laag is.</li> <li>2. Zet de sapcentrifuge uit en verwijder wat groente of fruit uit het fruitkanaal.</li> <li>3. Druk niet te hard.</li> <li>4. Laat het product rusten voor 20-30 minuten.</li> </ol>
Te veel pulp in het sap.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. De zeef is stuk.</li> <li>2. Te veel pulp in de centrale ring.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vervang de zeef.</li> <li>2. Maak de centrale ring schoon.</li> </ol>
Het product trilt of maakt veel geluid.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. De zeef is niet correct geïnstalleerd.</li> <li>2. Het product staat niet op een vlak oppervlak of er mist een poot.</li> <li>3. Hoog voltage.</li> <li>4. Te veel groente of fruit in het fruitkanaal.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Plaats de zeef correct.</li> <li>2. Plaats het product op een vlak oppervlak of plaats de poot die mist.</li> <li>3. Controleer of het voltage te hoog is.</li> <li>4. Zet de sapcentrifuge uit en verwijder wat groente of fruit uit het fruitkanaal.</li> </ol>



De sapcentrifuge produceert weinig sap.	1. Te veel pulp in de centrale ring. 2. U heeft te veel druk uitgeoefend met de stamper.	1. Maak de centrale ring schoon. 2. Druk niet te hard.
De zeef is geblokkeerd.	De ingrediënten hebben de zeef geblokkeerd.	Zet de sapcentrifuge uit en verwijder wat groente of fruit uit het fruitkanaal.


**6. SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD**

1. Zorg ervoor dat de sapcentrifuge is uitgeschakeld en dat de stekker uit het stopcontact is voordat u het apparaat uit elkaar haalt of schoonmaakt.
2. Maak het product na ieder gebruik schoon.
3. Maak de buitenkant van het product schoon met een vochtige doek. Dompel de hoofdbehuizing van de sapcentrifuge niet onder in water of een andere vloeistof.
4. Maak alle niet-elektrische onderdelen die demonteerbaar zijn schoon met water en zeep.
5. Zorg ervoor dat het product volledig droog is voordat u het opbergt op een schone en droge plaats die zich niet in direct zonlicht bevindt.

**7. TECHNISCHE SPECIFICATIES**

Productreferentie: 04081  
 Vermogen: 350 W  
 Maximaal geblokkeerd vermogen: 1000 W  
 Voltage en frequentie: 220-240 V, 50 Hz  
 Gemaakt in China | Ontworpen in Spanje

**8. RECYCLAGE VAN ELEKTRISCHE APPARATEN**

 De Europese richtlijn 2012/19/UE betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bepaalt dat kleine huishoudelijke elektrische apparaten niet gerecycleerd mogen worden met het restafval. Deze kleine huishoudelijke elektrische apparaten moeten apart gesorteerd worden om de terugwinning en recycling van materialen te optimaliseren en, op deze manier, de impact te verminderen die deze apparaten kunnen hebben op de volksgezondheid en het milieu.

Het symbool van de doorgesorteerde afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product correct te sorteren. Als het product in kwestie een batterij bevat voor zijn elektrische autonomie, dan moet deze batterij uit het product gehaald worden voordat het product gesorteerd wordt en behandeld worden als een residu van een andere categorie.

Om gedetailleerde informatie te verkrijgen over de meest geschikte manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen weg te gooien zal de consument de lokale autoriteiten moeten contacteren.

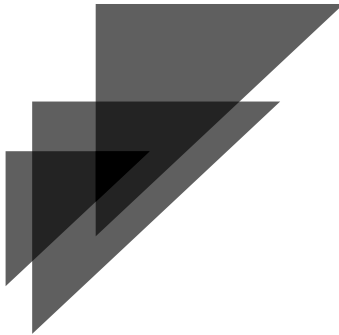
**9. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING**

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum, altijd en wanneer de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze instructiehandleiding.

De garantie dekt niet:

- Als het product gebruikt is buiten zijn capaciteit of bruikbaarheid, misbruikt, er op geslagen is, blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in een vloeistof of corrosieve substantie, evenals elk ander defect dat te wijten valt aan de consument.
- Als het product uit elkaar gehaald, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door personen die niet geautoriseerd zijn door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
- Als het incident veroorzaakt is door de normale slijtage van de onderdelen als gevolg van gebruik.

De garantie service dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige wetgeving, met uitzondering op gebruikte onderdelen. In het geval van slecht gebruik door de gebruiker zal de garantie service niet verantwoordelijk zijn voor de reparatie. Als u in elk geval een incident met het product detecteert of als u een vraag heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec via het telefoonnummer **+34 96 321 07 28**.



[www.cecotec.es](http://www.cecotec.es)

Grupo Cecotec Innovaciones S. L.  
C/de la Pinadeta s/n, 46930  
Quart de Poblet, Valencia, Spain